

SCHNEIDER

**FOUR ÉLECTRIQUE 21L
21L ELECTRIC OVEN
ELEKTRISCHE OVEN 21L
21L ELEKTROOFEN
HORNO ELÉCTRICO 21L
SCEO2321CNB**



**MANUEL D'INSTRUCTIONS • INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG • HANDLEIDING
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ
LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
POUR TOUTE FUTURE RÉFÉRENCE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE
VERWEISE SPEICHERN.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES LEES EN BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIG GEBRUIK.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA Y GUARDE PARA
FUTURAS CONSULTAS.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil fonctionne avec des températures élevées qui peuvent provoquer des brûlures, ne pas toucher les parties métalliques apparentes.
- Ne pas toucher de surfaces chaudes sans gants ou protection.
- Ne laissez pas fonctionner l'appareil sans surveillance ou à la portée des enfants. Cet appareil doit être utilisé par des adultes responsables.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques.
- Ne pas utiliser de rallonge pour brancher l'appareil.
- Posez l'appareil sur une surface stable et ne pas laisser pendre le fil.
- Vérifiez que la tension du réseau corresponde bien à celle indiquée sur l'appareil – courant alternatif seulement.
- Ne branchez jamais votre appareil, si :
 - Son cordon est défectueux ou endommagé.
 - L'appareil est tombé.

- Il présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement.
- Ne démontez jamais l'appareil vous-même.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à proximité de matériaux inflammables ni à proximité d'une source de chaleur extérieure telles que des plaques chauffantes ou une gazinière.
- Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et intérieure.
- Toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'emploi n'engage ni la responsabilité, ni la garantie du constructeur et du distributeur.
- Il faut débrancher l'appareil en cas de non-utilisation du produit ou avant de le nettoyer.
- Vérifiez que l'appareil a refroidi avant tout nettoyage.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur de la maison.
- Ne jamais bouger l'appareil en cours

d'utilisation.

- Utilisez l'appareil avec suffisamment d'espace tout autour. Veillez à laisser un espace libre à l'avant et sur le côté gauche ou droit de l'appareil.
- Veillez à ne pas obstruer les prises d'air ou les orifices d'évacuation.
- Après utilisation, veillez à éteindre correctement votre appareil.
- Cet appareil, doit être installé en respectant les règles nationales d'installation.
- La température de la porte, de la surface extérieure et des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
- Gardez le four et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lors de sa mise sous tension ou de refroidissement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de

connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Ne laissez jamais un enfant jouer avec l'appareil. Les manipulations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et restent sous surveillance.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé au moyen d'un minuteur externe ou d'un système de contrôle à distance.
- Pendant l'utilisation du four, veillez à ce qu'il y ait un espace vide de 12 cm

au minimum tout autour du four pour permettre une circulation d'air appropriée.

- Pour débrancher l'appareil, placez tous ses boutons sur leur position d'arrêt, puis débranchez sa fiche de la prise murale. Saisissez toujours la fiche, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.
- N'immergez jamais la fiche ou l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Pour les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires, se référer à la section "ENTRETIEN ET NETTOYAGE".
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique uniquement. Toute autre utilisation est impropre, entre autres, il ne doit pas être utilisé :
 - dans les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - dans les fermes, les gîtes, les

- chambres d'hôtes ;
- par les clients des hôtels, des motels et des environnements à caractère résidentiel
 - dans la restauration et autres applications similaires.



**Convient pour la cuisson
aliments**

IMPORTANT

Il est interdit de remplacer le câble d'alimentation par vous-même. En cas de dommage, il doit être réparé par le service après-vente du distributeur local, par le fabricant ou par une personne qualifiée.

Si l'appareil est tombé, veuillez demander à une personne qualifiée de le vérifier avant de l'utiliser à nouveau. Des dommages internes pourraient entraîner des accidents. Pour tout type de problèmes ou de réparations, veuillez contacter le service après-vente du distributeur local, le fabricant ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque de danger.

MISE AU REBUT ET RESPONSABILITÉ ENVIRONNEMENTALE

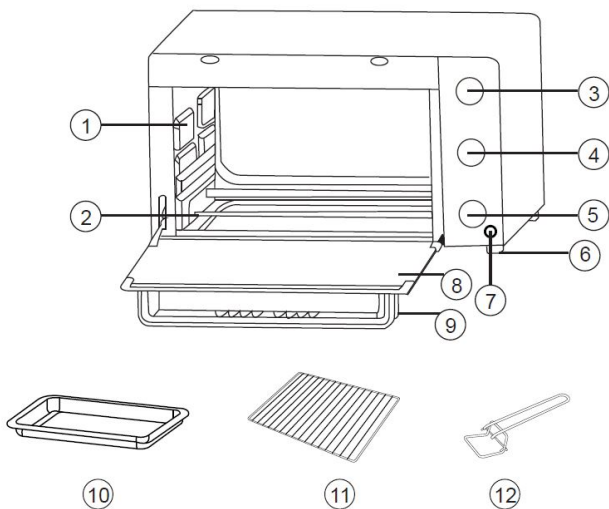
Afin d'être respectueux de l'environnement, nous vous encourageons à jeter correctement l'appareil. Vous pouvez contacter les autorités locales ou les centres de recyclage pour plus d'informations.

Lire attentivement la notice avant toute utilisation.

Ce produit est conforme aux exigences de la directive 2014/35/UE (qui remplace la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/UE (remplaçant la directive 89/336/CEE).



MIEUX CONNAITRE VOTRE APPAREIL



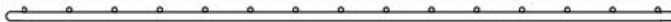
1. Gradins
2. Éléments chauffants
3. Bouton du thermostat
4. Bouton du sélecteur de cuisson
5. Bouton de la minuterie
6. Pieds de l'appareil
7. Indicateur lumineux
8. Porte en verre
9. Poignée de la porte
10. Plaque de cuisson
11. Grille
12. Poignée du lèche-frite

Caractéristiques :

Bouton : Bouton du thermostat, sélecteur de cuisson et bouton de la minuterie. Le voyant indique que l'appareil est en fonctionnement.

Grille : Pour griller, cuire, pour les cuissons classiques dans des plats à gratin, et pour charger la plaque de cuisson.

ATTENTION: Respectez le sens d'insertion de la grille et le poids maximal autorisé de 3,5 kg



Position correcte de la grille




Mauvaise position de la grille

Plaque de cuisson : Pour gratiner et cuire divers aliments contenant de l'eau ou libérant de l'eau ou de l'huile pendant la cuisson.

Poignée de porte : Poignée froide évitant les brûlures.

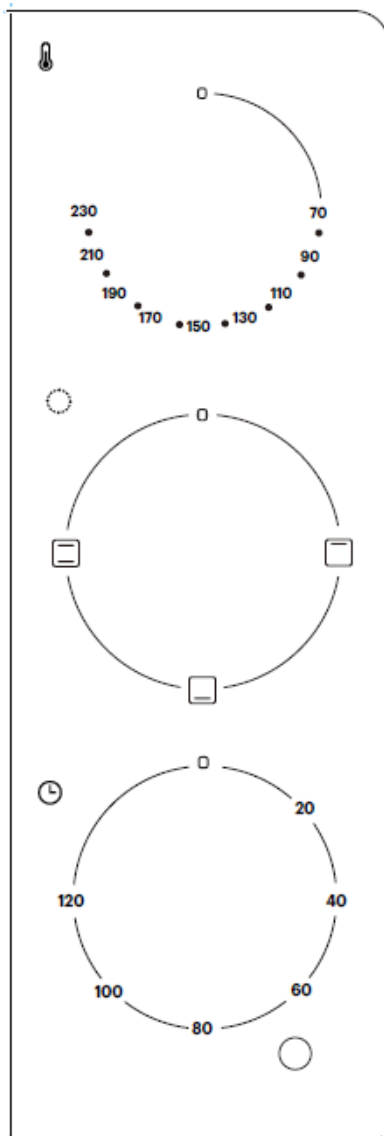
Porte en verre : Verre trempé transparent vous permettant de surveiller facilement la cuisson.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

1. Retirez tous les éléments d'emballage de l'appareil.
2. Retirez tous les accessoires (grille, plateau) de l'appareil.
3. Essuyez le four et ses accessoires avec un chiffon humide, puis séchez-les.
4. Déroulez entièrement le cordon d'alimentation, puis branchez-le dans une prise électrique.
5. Réglez le sélecteur de fonction sur .
6. Réglez le bouton du thermostat sur 230°C.
7. Réglez le bouton de la minuterie sur 15 minutes pour faire fonctionner le four à vide (sans aliment, ni accessoire) pendant cette durée.

ATTENTION : Lors de sa première utilisation, l'appareil peut émettre une légère odeur et un peu de fumée. Ce phénomène est normal et s'arrête très rapidement. Veillez à utiliser l'appareil dans une pièce bien aérée.

Panneau de commande



Bouton du thermostat : La plage de réglage de la température va de 70 à 230 ° C. Réglez la température désirée selon le mode de cuisson.

Bouton mode de cuisson : Sélectionnez le mode de fonctionnement.

- Arrêt
- Convection naturelle
- Chaleur inférieure
- Chaleur supérieure

Bouton de la minuterie : Le bouton doit toujours être positionné sur « 0 » quand le four n'est pas utilisé. Tournez le bouton dans le sens horaire sur la durée désirée (120 minutes max.), le décompte démarre automatiquement.

Voyant : Le voyant s'allume et s'éteint en fonction de l'état du thermostat. Préchauffez l'appareil pendant au moins 10 minutes avant toute cuisson.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL


- **Conseils**

Pour cuire ou griller, il est préférable de toujours faire préchauffer le four à la température de cuisson désirée afin d'obtenir une cuisson parfaite.

1. Placez le plateau de récupération des graisses sous la grille de cuisson afin d'éviter que les graisses ne s'égouttent sur la résistance et le fond du four.
2. Si les aliments à cuire sont huileux ou gras, vous pouvez utiliser deux feuilles de papier aluminium. Placez-en une sur le plateau de récupération des graisses et recouvrez les aliments avec l'autre. Cela permet d'éviter les projections d'huile et de gras pendant la cuisson.

- **Convection naturelle**

Cette fonction est idéale pour cuire rapidement viande rouge, volailles, le poisson, les gâteaux et d'autres préparations délicates tout en les conservant tendres, moelleux et juteux.

1. Insérez la grille en position basse.
2. Positionnez le sélecteur de cuisson sur 
3. Réglez la température de cuisson avec le bouton du thermostat.
4. Réglez la durée de cuisson avec le bouton de la minuterie.
5. Attendez que le four ait atteint la température réglée, puis insérez les aliments.
6. Si la cuisson est terminée avant la fin de la durée de cuisson réglée, tournez manuellement le bouton de la minuterie sur « 0 ».

AVERTISSEMENT : Le poids des aliments placés sur le plateau / grille ne doit pas dépasser 3,5 kg. Positionnez la nourriture sur le centre du plateau de nourriture/grille.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- ***Laissez refroidir complètement votre four avant de le nettoyer. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.***
- La grille et le lèchefrite peuvent être nettoyés comme les autres ustensiles de cuisine, à la main.
- Utilisez toujours une éponge humide pour nettoyer les surfaces extérieures. Veillez à ne pas utiliser des produits abrasifs qui pourraient endommager le revêtement. Veillez à ce que de l'eau ou du savon ne pénètre pas à l'intérieur du four par les orifices d'aération situés sur le dessus du four.
- Ne plongez jamais le four dans l'eau ou tout autre liquide.
- Pour nettoyer les parois intérieures, n'utilisez en aucun cas des produits corrosifs (détergents en spray) et ne grattez jamais les parois avec des objets tranchants ou pointus.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.

Retirer et Nettoyer le plateau de récupération des graisses

- Retirez le plateau de récupération des graisses en tirant sur la poignée de celui-ci.
- Lavez à l'eau savonneuse puis le laisser sécher.
- N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Remettre le plateau en place.

DESCRIPTIF TECHNIQUE

Tension	: 220-240 V~
Fréquence	: 50/60Hz
Puissance	: 1500W
Capacité	: 21L
Température	: 70°C - 230°C

Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou une réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par la responsabilité du fournisseur.

Elimination et respect de l'environnement

Si vous souhaitez vous débarrasser de votre appareil électrique car il a besoin d'être remplacé ou n'est plus utilisé, pensez à protéger l'environnement. Demandez conseil aux collectivités locales, car il existe de nombreuses déchetteries respectueuses de l'environnement.



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/CE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- (1) Détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) Défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes ;
- (3) Tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
- (4) Toute opération impropre à l'entretien, l'utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- (5) Toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ ou du numéro de série du produit.

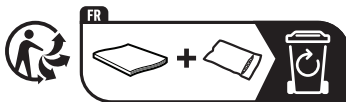
Service après-vente

Pour une intervention technique en raison d'un dysfonctionnement, veuillez appeler le 04 88 78 59 99.

Pour obtenir des informations sur les produits ou commander des pièces détachées, veuillez appeler le 01 61 44 02 70 et choisir l'option appropriée.

Pièces détachées et accessoires

Les pièces détachées et accessoires pour votre appareil sont disponibles sur notre site dédié www.experca.fr
Lorsque vous commandez des pièces, merci d'indiquer le modèle de votre appareil.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Ce produit est importé par SCHNEIDER CONSUMER GROUP

12 rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, France

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance works with high temperatures which can cause burns, do not touch exposed metal parts.
- Do not touch hot surfaces without gloves or protection.
- Do not leave the appliance running unsupervised or within the reach of children. This device should be used by responsible adults.
- This device is intended for use in household applications.
- Do not use an extension cord to plug in the device.
- Place the device on a surface stable and not let the wire hang down.
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the device – alternating current only.
- Never plug in your device if:
 - Its cord is defective or damaged.
 - The device fell.
 - It shows visible damage or malfunctions.
- Never disassemble the device yourself.

- Do not operate the appliance near flammable materials or near an external heat source such as hot plates or a gas stove.
- This appliance is intended for household and indoor use only.
- Any professional use, no appropriate or not in accordance with the instructions for use does not engage the responsibility or the guarantee of the manufacturer and the distributor.
- The appliance must be unplugged when not using the product or before cleaning it.
- Check that the appliance has cooled down before cleaning.
- Do not use the device outside the home.
- Never move the device during use.
- Use the device with enough space all around. Be sure to leave free space in front and on the left or right side of the device.
- Be careful not to block any air intakes or exhaust vents.
- After use, be sure to properly turn off

your device.

- This appliance must be installed in compliance with national installation rules.
- The temperature of the door, exterior surface and accessible surfaces may be high when the appliance is running.
- Keep oven and cord out of reach of children under 8 years of age when powering up or cooling down.
- This device can be used by children over 8 years of age and by people with reduced physical, sensory or mental abilities, or people lacking experience or knowledge, if they have been able to benefit, through a person responsible for their safety, supervision or prior instructions concerning the use of the device.
- Never let a child play with the device. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless they are over 8 years old and remain under supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the

device.

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This device is not designed to be used with an external timer or remote control system.
- When using the oven, ensure that there is a minimum of 12 cm free space all around the oven to allow adequate air circulation.
- To unplug the appliance, place all its buttons to their off position, then disconnect its plug from the wall outlet. Always grasp the plug, never pull the power cord.
- Never immerse the plug or the appliance in water or any other liquid.
- For details on how to clean food contact surfaces, refer to the "CARE AND CLEANING" section.
- This appliance is intended for household use only.
Any other use is improper, among

other things, it must not be used:

- in kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments;
- in farms, lodges, bed and breakfasts;
- by customers in hotels, motels and residential environments
- in catering and similar applications.



Suitable for cooking food

IMPORTANT

It is forbidden to replace the power cable yourself. In case of damage, it must be repaired by the service service from the local distributor, by the manufacturer or by a qualified person.

If the device has been dropped, please have a qualified person check it before using it again. Internal damage could lead to accidents. For any type of problems or repairs, please contact the after-sales service of the local distributor, the manufacturer or a qualified person, in order to avoid any risk of danger.

DISPOSAL AND LIABILITY ENVIRONMENTAL

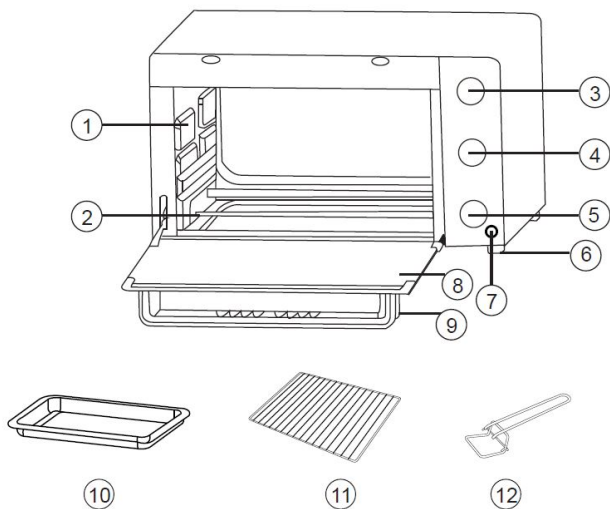
In order to be respectful of the environment, we encourage you to dispose of the device correctly. You can contact local authorities or recycling centers for more information.

Read the instructions carefully before use.

This product complies with the requirements of Directive 2014/35/EU (repealing Directive 73/23/EEC amended by Directive 93/68/EEC) and 2014/30/EU (repealing Directive 89/336/EEC).



KNOW YOUR DEVICE BETTER



1. Grill levels
2. Heating elements
3. Thermostat knob
4. Cooking selector knob
5. Timer button
6. Machine feet
7. Light indicator
8. Glass door
9. Door handle
10. Baking tray
11. Grill rack
12. Drip pan handle

FEATURES :

Function knobs : Thermostat knob, cooking selector and timer knob.

The light indicates that the device is in operation. Rack: For grilling, baking, for classic cooking in gratin dishes, and for loading the hob.

ATTENTION: Respect the direction of insertion of the grid and the maximum authorized weight of 3.5 kg



Correct grid position




Incorrect grid position

Bake tray: For gratinating and cooking various foods containing water or releasing water or oil during cooking.

Door handle: Cold handle avoiding burns.

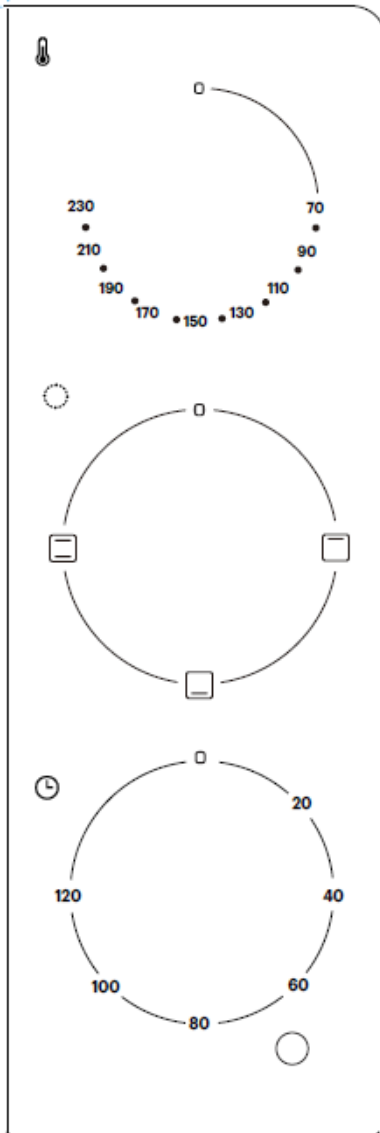
Glass door: Clear tempered glass lets you monitor easily cooking.

BEFORE FIRST USE

1. Remove all the packaging elements of the device.
2. Remove all accessories (grid, plate) of the device.
3. Wipe the oven and its accessories with a damp cloth, then dry them.
4. Fully unwind the power cord, then plug it into an outlet.
5. Set the function selector to . The icon is a square with two horizontal lines inside, representing a selector knob.
6. Set the thermostat knob to 230°C.
7. Set the timer knob to 15 minutes to operate the oven empty (without food or accessories) for this time.

ATTENTION : When first used, the device may emit a slight odor and some smoke. This phenomenon is normal and stops very quickly. Be sure to use the device in a well-ventilated room.

Control Panel



Thermostat knob: Temperature adjustment range is 70-230° C. Set the desired temperature according to the cabinet mode.

Cooking mode knob: Select the operating mode.

- Stop
- Natural convection
- Lower heat
- Superior heat

Timer knob: The knob should always be set to "0" when the oven is not in use. Turn the button clockwise to the desired duration (120 minutes max.), the countdown starts automatically.

Light indicator : The light turns on and off depending on the status of the thermostat. Preheat the appliance for at least 10 minutes before cooking.

USING YOUR DEVICE


- **Advice**

When baking or grilling, it is best to always preheat the oven to the desired cooking temperature in order to obtain perfect cooking.

1. Place the grease collection tray under the cooking grid to prevent grease from dripping onto the heating element and the bottom of the oven.
2. If the food to be cooked is oily or greasy, you can use two sheets of aluminum foil. Place one on the grease tray and cover the food with the other. This prevents oil and fat from splashing during cooking.

- **Natural convection**

This function is ideal for quickly cooking red meat, poultry, fish, cakes and other delicate preparations while keeping them tender, moist and juicy.

1. Insert the rack in the down position.
2. Position the cooking selector on 
3. Set the cooking temperature with the thermostat knob.
4. Set the cooking time with the timer knob.
5. Wait until the oven has reached the set temperature, then insert the food.
6. If cooking is finished before the end of the set cooking time, manually turn the timer knob to "0".

WARNING : The weight of food placed on the tray/rack should not exceed 3.5 kg. Position the food on the center of the food tray/rack.

MAINTENANCE AND CLEANING

- ***Allow your oven to cool completely before cleaning it. Unplug the power cord from the wall outlet.***
- The grid and the broiler pan can be cleaned like other kitchen utensils, by hand.
- Always use a damp sponge to clean exterior surfaces. Be careful not to use abrasive products that could damage the coating. Make sure that water or soap does not get inside the oven through the air vents located on the top of the oven.
- Never immerse the oven in water or any other liquid.
- To clean the interior walls, never use corrosive products (spray detergents) and never scratch the walls with sharp or pointed objects.
- If the device is not kept in a good state of cleanliness, its surface could deteriorate and inexorably affect the life of the device and lead to a dangerous situation. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.

Remove and clean the grease collection tray

- Remove the grease collection tray by pulling on its handle.
- Wash in soapy water then let it dry.
- Never use abrasive products.
- Put the tray back in place.

TECHNICAL DESCRIPTION

Tension	: 220-240 V~
Frequency	: 50/60Hz
Power	: 1500W
Capacity	: 21L
Temperature	: 70°C - 230°C

Defects due to improper use of the device and damage due to intervention or repair by a third party or due to the installation of non-original parts are not covered by the responsibility of the supplier.

Disposal and respect the environment

If you want to get rid of your electrical appliance because it needs to be replaced or is no longer used, consider protecting the environment. Ask the local authorities for advice, as there are many environmentally friendly recycling centers.



This logo affixed to the product means that it is a device whose treatment as waste falls within the scope of Directive 2012/19/EC of July 4, 2012, relating to waste electrical and electronic equipment. (WEEE).

The presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment may have potential effects on the environment and human health in the reprocessing cycle of this product.

Thus, at the end of the life of this device, it must not be disposed of with unsorted municipal waste.

As the end consumer, your role is essential in the cycle of reuse, recycling and other forms of recovery of this electrical and electronic equipment. Recovery and collection systems are made available to you by local authorities (waste centres) and distributors.

You have the obligation to use the selective collection systems made available to you.

The warranty does not cover wear parts of the product, or problems or damage resulting from:

- (1) Superficial damage due to normal wear and tear of the product;
- (2) Defects or deterioration due to contact of the product with liquids and due to corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) Any incident, abuse, misuse, unauthorized modification, disassembly or repair;
- (4) Any improper operation for maintenance, use not in accordance with the product instructions or connection to an incorrect voltage;
- (5) Any use of accessories not supplied or approved by the manufacturer.

The warranty will be void if the nameplate and/or serial number of the product is removed.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät arbeitet mit hohen Temperaturen, die Verbrennungen verursachen können, berühren Sie keine freiliegenden Metallteile.
- Berühren Sie heiße Oberflächen nicht ohne Handschuhe oder Schutz.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt oder in Reichweite von Kindern laufen. Dieses Gerät sollte von verantwortungsbewussten Erwachsenen verwendet werden.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt vorgesehen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, um das Gerät anzuschließen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche und lassen Sie das Kabel nicht herunterhängen.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen übereinstimmt – nur Wechselstrom.
- Schließen Sie Ihr Gerät niemals an, wenn:

- Das Kabel defekt bzw. beschädigt ist.
- Das Gerät heruntergefallen ist.
- Es weist sichtbare Schäden oder Fehlfunktionen auf.
- Demontieren Sie das Gerät niemals selbst.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder in der Nähe einer externen Wärmequelle wie z. B. Kochplatten oder einem Gasherd.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen bestimmt.
- Jede professionelle Nutzung, die nicht angemessen oder nicht in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung ist, übernimmt weder die Verantwortung noch die Garantie des Herstellers und des Vertreibers.
- Das Gerät muss ausgesteckt werden, wenn das Produkt nicht verwendet oder gereinigt wird.
- Prüfen Sie vor der Reinigung, ob das

Gerät abgekühlt ist.

- Verwenden Sie das Gerät nicht außerhalb des Hauses.
- Bewegen Sie das Gerät niemals während des Gebrauchs.
- Verwenden Sie das Gerät mit genügend Platz rundherum. Achten Sie darauf, vor und auf der linken und rechten Seite des Geräts Freiraum zu lassen.
- Achten Sie darauf, keine Lufteinlässe oder Auslassöffnungen zu blockieren.
- Stellen Sie nach der Verwendung sicher, dass Sie Ihr Gerät ordnungsgemäß ausschalten.
- Dieses Gerät muss gemäß den nationalen Installationsvorschriften installiert werden.
- Die Temperatur der Tür, der Außenfläche und zugänglicher Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät läuft.
- Bewahren Sie den Ofen und das Kabel beim Einschalten oder Abkühlen außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und diese verstehen und die damit verbundenen Gefahren.
- Lassen Sie niemals ein Kind mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und bleiben unter Aufsicht.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit einem externen Timer oder Fernbedienungssystem ausgelegt.
- Achten Sie bei der Verwendung des Ofens darauf, dass rund um den Ofen mindestens 12 cm freier Raum bleibt, um eine ausreichende Luftzirkulation zu ermöglichen.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, alle Tasten/Knöpfe in die Aus-Position stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen. Fassen Sie immer den Stecker an, ziehen Sie niemals am Netzkabel.
- Tauchen Sie den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Einzelheiten zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im Abschnitt „PFLEGE UND REINIGUNG“.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung ist nicht

bestimmungsgemäß, unter anderem darf es nicht verwendet werden:

- in Küchenbereichen, die dem Personal in Geschäften, Büros und anderen professionellen Umgebungen vorbehalten sind;
- in Farmen, Lodges, Bed & Breakfasts;
- von Kunden in Hotels, Motels und Wohnumgebungen
- in der Gastronomie und ähnlichen Anwendungen.



**Geeignet zum Kochen von
Speisen**

WICHTIG

Es ist verboten, das Netzkabel selbst auszutauschen. Im Schadensfall muss es vom Service repariert werden, vom Kundendienst des örtlichen Händlers, vom Hersteller oder von einer qualifizierten Person.

Wenn das Gerät heruntergefallen ist, lassen Sie es bitte von einer qualifizierten Person überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden. Innere Schäden können zu Unfällen führen. Wenden Sie sich bei Problemen oder Reparaturen jeglicher Art an den Kundendienst des Händlers vor Ort, den Hersteller oder eine qualifizierte Person, um jegliches Gefahrenrisiko zu vermeiden.

ENTSORGUNG UND UMWELTBEWUSSTSEIN

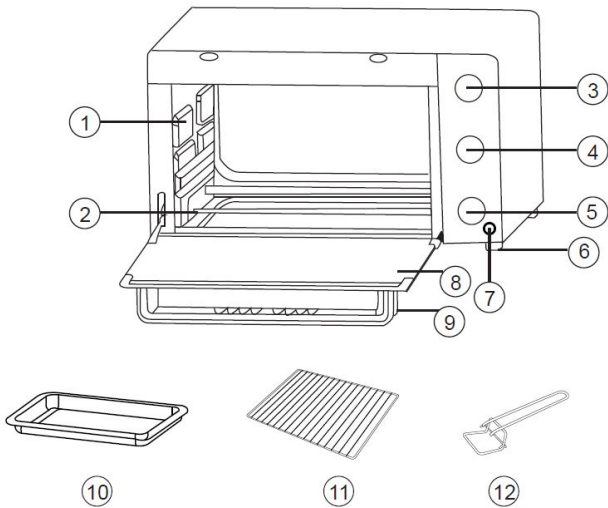
Aus Rücksicht auf die Umwelt empfehlen wir Ihnen, das Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Recyclinghöfen.

Lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch.

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2014/35/EU (zur Aufhebung der Richtlinie 73/23/EWG, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG) und 2014/30/EU (zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG).



LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN

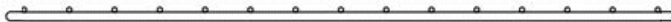


1. Einschubebene
2. Heizelemente
3. Thermostatknopf
4. Wahlschalter zum Kochen
5. Timer-TKnopf
6. Gerätefüße
7. Betriebsanzeige
8. Glastür
9. Türgriff
10. Kochblech
11. Grillrost
12. Griff für Auffangwanne

BESCHREIBUNG:

Funktionsknöpfe: Thermostatknopf, Kochwahlschalter und Timerknopf. Das Licht zeigt an, dass das Gerät in Betrieb ist. Rost: zum Grillen, Backen, zum klassischen Garen in Gratinggerichten und zum Beladen des Blechs.

ACHTUNG: Beachten Sie die Einschubrichtung des Grillrosts und das maximal zulässige Gewicht von 3,5 kg.



Richtige Grillrostposition




Falsche Grillrostposition

Backblech: Zum Gratинieren und Garen verschiedener Lebensmittel, die Wasser enthalten oder Wasser oder Öl während des Kochens freisetzen.

Türgriff: Isolierter Griff zur Vermeidung von Verbrennungen.

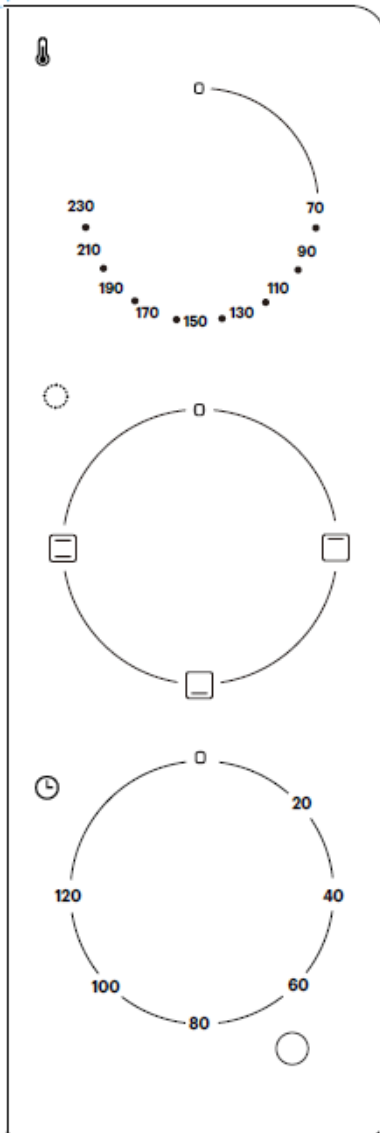
Glastür: Durchsichtiges gehärtetes Glas ermöglicht die einfache Überwachung des Kochens.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie alle Verpackungselemente des Geräts.
2. Entfernen Sie alle Zubehörteile (Grillrost, Blech, etc.) aus dem Gerät.
3. Wischen Sie den Ofen und sein Zubehör mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es dann ab.
4. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und stecken Sie es dann in eine Steckdose.
5. Stellen Sie den Funktionswähler auf .
6. Stellen Sie den Thermostatknopf auf 230 °C ein.
7. Stellen Sie den Timer-Knopf auf 15 Minuten, um den Ofen für diese Zeit leer (ohne Lebensmittel oder Zubehör) zu betreiben.

ACHTUNG: Bei der ersten Verwendung kann das Gerät einen leichten Geruch und etwas Rauch abgeben. Dieses Phänomen ist normal und hört sehr schnell auf. Achten Sie darauf, das Gerät in einem gut belüfteten Raum zu verwenden.

Schalttafel



Thermostatkopf: Der Temperatur-Einstellungsbereich ist 70-230°C. Stellen Sie die gewünschte Temperatur entsprechend dem Bedarf ein.

Garmodus-Knopf: Wähle aus den Betriebsarten.

- Stopp
- Ober- und Unterhitze
- Unterhitze
- Oberhitze

Timer-Knopf: Der Regler sollte immer auf „0“ stehen, wenn der Backofen nicht benutzt wird. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Dauer (max. 120 Minuten), der Countdown startet automatisch.

Leuchtanzeige: Das Licht schaltet sich je nach Status des Thermostats ein und aus. Heizen Sie das Gerät vor dem Garen mindestens 10 Minuten vor.

VERWENDUNG IHRES GERÄTS


- **Tipps**

Beim Backen oder Grillen heizen Sie den Backofen am besten immer auf die gewünschte Gartemperatur vor, um ein perfektes Garergebnis zu erzielen.

1. Stellen Sie die Fettaufschale unter den Grillrost, um zu verhindern, dass Fett auf das Heizelement und den Backofenboden tropft.
2. Wenn das Gargut ölig oder fettig ist, können Sie zwei Lagen Alufolie verwenden. Legen Sie einen auf die Fettschale und decken Sie die Speisen mit dem anderen ab. Dadurch wird verhindert, dass Öl und Fett während des Garens spritzt.

- **Normales Garen**

Diese Funktion ist ideal zum schnellen Garen von rotem Fleisch, Geflügel, Fisch, Kuchen und anderen empfindlichen Zubereitungen, während sie zart, feucht und saftig bleiben.

1. Setzen Sie das Gestell/Grillrost in der unteren Position ein.
2. Stellen Sie den Garmodus auf .
3. Stellen Sie die Gartemperatur mit dem Thermostatknopf ein.
4. Stellen Sie die Kochzeit mit dem Timer-Knopf ein.
5. Warten Sie, bis der Ofen die eingestellte Temperatur erreicht hat, und schieben Sie dann die Speisen ein.
6. Wenn der Garvorgang vor Ablauf der eingestellten Garzeit beendet ist, drehen Sie den Timer-Knopf manuell auf „0“.

WARNUNG: Das Gewicht der auf dem Tablett/Grill platzierten Lebensmittel darf 3,5 kg nicht überschreiten. Positionieren Sie die Lebensmittel in der Mitte des Lebensmitteltabletts/Grillrost.

WARTUNG UND REINIGUNG

- ***Lassen Sie Ihren Backofen vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.***
- Der Grillrost und die Fettpfanne können wie andere Küchenutensilien von Hand gereinigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen immer einen feuchten Schwamm. Achten Sie darauf, keine Scheuermittel zu verwenden, die die Beschichtung beschädigen könnten. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Seife durch die Lüftungsöffnungen an der Oberseite des Ofens in den Ofen gelangt.
- Tauchen Sie den Backofen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Innenwände niemals ätzende Produkte (Sprayreiniger) und zerkratzen Sie die Wände niemals mit scharfen oder spitzen Gegenständen.
- Wenn das Gerät nicht in einem guten Sauberkeitszustand gehalten wird, kann seine Oberfläche beschädigt werden und die Lebensdauer des Geräts unweigerlich beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen. Der Backofen sollte regelmäßig gereinigt und Speisereste entfernt werden.

Entfernen und reinigen Sie die Fettauffangschale

- Entfernen Sie die Fettauffangschale, indem Sie am Griff ziehen.
- In Seifenwasser waschen und dann trocknen lassen.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Setzen Sie das Tablett wieder ein.

TECHNISCHE BESCHREIBUNG

Spannung	: 220-240 V~
Frequenz	: 50/60 Hz
Leistung	: 1500W
Kapazität	: 21 l
Temperatur	: 70 °C - 230 °C

Mängel durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes und Schäden durch Eingriff oder Reparatur durch Dritte oder durch den Einbau von Nicht-Originalteilen fallen nicht unter die Verantwortung des Lieferanten.

Entsorgung und Respekt für die Umwelt

Wenn Sie sich von Ihrem Elektrogerät trennen möchten, weil es ersetzt werden muss oder nicht mehr verwendet wird, denken Sie an den Umweltschutz. Lassen Sie sich von den örtlichen Behörden beraten, da es viele umweltfreundliche Wertstoffhöfe gibt.



Dieses auf dem Produkt angebrachte Logo bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Behandlung als Abfall in den Geltungsbereich der Richtlinie 2012/19/EG vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte fällt. (WEEE).

Das Vorhandensein gefährlicher Substanzen in Elektro- und Elektronikgeräten kann im Wiederaufbereitungszyklus dieses Produkts potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

Daher darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden.

Als Endverbraucher spielen Sie eine entscheidende Rolle im Kreislauf der Wiederverwendung, des Recyclings und anderer Formen der Verwertung dieser Elektro- und Elektronikgeräte. Verwertungs- und Sammelsysteme werden Ihnen von Kommunen (Abfallzentren) und Händlern zur Verfügung gestellt. Sie sind verpflichtet, die Ihnen zur Verfügung gestellten selektiven Sammelsysteme zu nutzen.

Die Garantie deckt keine Verschleißteile des Produkts oder Probleme oder Schäden ab, die sich ergeben aus:

- (1) Oberflächliche Schäden durch normaler Verschleiß des Produkts;
- (2) Defekte oder Verschlechterungen aufgrund des Kontakts des Produkts mit Flüssigkeiten und aufgrund von Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
- (3) Jeder Vorfall, Störung, Missbrauch, Zweckentfremdung, unbefugte Modifikation, Demontage oder Reparatur;
- (4) Jede unsachgemäße Bedienung zur Wartung, Verwendung nicht in Übereinstimmung mit den Produktanweisungen oder Anschluss an eine falsche Spannung;
- (5) Jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

Die Gewährleistung für dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wir behalten uns Änderungen an der Software oder Hardware, abweichend der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung, vor.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat werkt met hoge temperaturen die brandwonden kunnen veroorzaken, raak geen blootgestelde metalen delen aan.
- Raak geen hete oppervlakken aan zonder handschoenen of bescherming.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht of binnen het bereik van kinderen draaien. Dit apparaat moet worden gebruikt door verantwoordelijke volwassenen.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke toepassingen.
- Gebruik geen verlengsnoer om het apparaat aan te sluiten.
- Plaats het apparaat op een oppervlak stabiel en laat de draad niet naar beneden hangen.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met die aangegeven op het apparaat - alleen wisselstroom.
- Sluit uw apparaat nooit aan als:
 - Het snoer is defect of beschadigd.
 - Het toestel viel.

- Het vertoont zichtbare schade of storingen.
- Haal het apparaat nooit zelf uit elkaar.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen of in de buurt van een externe warmtebron zoals kookplaten of een gasfornuis.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en gebruik binnenshuis.
- Elk professioneel gebruik, neegeschikt is of niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing, valt niet onder de verantwoordelijkheid of garantie van de fabrikant en de distributeur.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld wanneer het product niet wordt gebruikt of voordat het wordt schoongemaakt.
- Controleer of het apparaat is afgekoeld voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Verplaats het apparaat nooit tijdens gebruik.
- Gebruik het apparaat met voldoende ruimte rondom. Zorg ervoor dat u voor

en aan de linker- of rechterkant van het apparaat vrije ruimte overlaat.

- Pas op dat u geen luchtinlaten of uitlaatopeningen blokkeert.
- Zorg ervoor dat u uw apparaat na gebruik op de juiste manier uitschakelt.
- Dit apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de nationale installatievoorschriften.
- De temperatuur van de deur, het buitenoppervlak en toegankelijke oppervlakken kan hoog oplopen wanneer het apparaat in werking is.
- Houd de oven en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer u de oven aanzet of afkoelt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, indien zij hiervan hebben kunnen profiteren, door middel van een persoon die verantwoordelijk is voor hun

veiligheid, toezicht of voorafgaande instructies over het gebruik van het apparaat.

- Laat een kind nooit met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht blijven.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijkaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is niet ontworpen voor gebruik met een externe timer of afstandsbediening.
- Zorg er bij gebruik van de oven voor dat er rondom de oven minimaal 12 cm vrije ruimte is voor voldoende luchtcirculatie.
- Om het apparaat los te koppelen, plaats alle knoppen in de uit-stand en

haal vervolgens de stekker uit het stopcontact. Pak altijd de stekker vast, trek nooit aan het netsnoer.

- Dompel de stekker of het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Raadpleeg het hoofdstuk "ONDERHOUD EN REINIGING" voor meer informatie over het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik is oneigenlijk, het mag onder andere niet gebruikt worden:
 - in keukenruimtes gereserveerd voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
 - in boerderijen, lodges, bed & breakfasts;
 - door klanten in hotels, motels en woonomgevingen
 - in horeca en soortgelijke toepassingen.



Geslacht voor het koken van voedsel

BELANGRIJK

Het is verboden om zelf de stroomkabel te vervangen. In geval van schade moet deze door de service worden gerepareerd

service door de lokale distributeur, door de fabrikant of door een gekwalificeerd persoon.

Als het apparaat is gevallen, laat het dan door een gekwalificeerd persoon nakijken voordat u het weer gebruikt. Interne schade kan leiden tot ongelukken.

Neem voor elk type probleem of reparatie contact op met de dienst na verkoop van de plaatselijke verdeler, de fabrikant of een gekwalificeerd persoon om elk gevaar te vermijden.

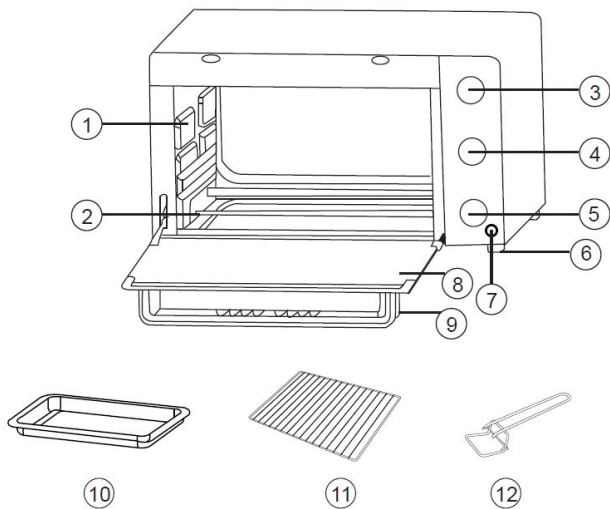
VERWIJDERING EN AANSPRAKELIJKHEID MILIEU

Om respectvol te zijn voor het milieu, raden we u aan om het apparaat op de juiste manier weg te gooien. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten of recyclingcentra.

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing goed door. Dit product voldoet aan de vereisten van Richtlijn 2014/35/EU (tot intrekking van Richtlijn 73/23/EEG gewijzigd door Richtlijn 93/68/EEG) en 2014/30/EU (tot intrekking van Richtlijn 89/336/EEG).



KEN UW APPARAAT BETER



1. Tribunes
2. Verwarmingselementen
3. Thermostaat knop
4. Koken keuzeknop
5. Timer-knop
6. Apparaat voeten
7. Lichte indicator
8. Glazen deur
9. Deurklink
10. Kookplaat
11. Hek
12. Lekbak handvat

FUNCTIES:

Functie knoppen: Thermostaatknop, kookkeuzeknop en timerknop.

Het lampje geeft aan dat het apparaat in werking is. Rooster: Voor grillen, bakken, voor klassiek koken in gratingerechten en voor het beladen van de kookplaat.

AANDACHT: Respecteer de insteekrichting van het rooster en het maximaal toegestane gewicht van 3,5 kg



Juiste rasterpositie




Onjuiste roosterpositie

Bakplaat: Voor het gratineren en bereiden van diverse gerechten met water of het vrijkomen van water of olie tijdens het koken.

Deurklink: Koud handvat om brandwonden te voorkomen.

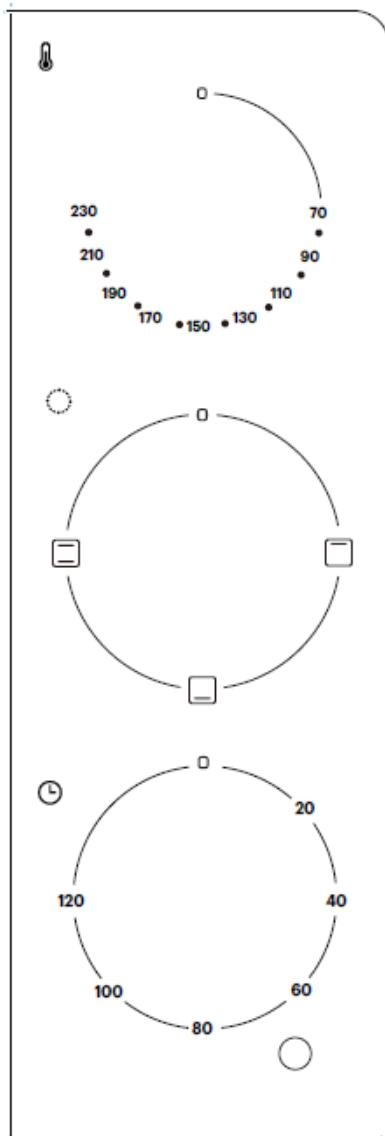
Glazen deur: Door helder gehard glas kunt u monitoren gemakkelijk koken.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder alle de verpakkingselementen van het apparaat.
2. Verwijder alle accessoires(rooster, plaat) van het apparaat.
3. Veeg de oven en de accessoires af met een vochtige doek en droog ze vervolgens af.
4. Wikkel het netsnoer volledig af en steek de stekker in het stopcontacten uitlaatklep.
5. Zet de functiekeuzeknop op .
6. Zet de thermostaatknop op 230°C.
7. Zet de timerknop op 15 minuten om de oven gedurende deze tijd leeg te laten werken (zonder voedsel of accessoires).

AANDACHT :Bij het eerste gebruik kan het apparaat een lichte geur en wat rook afgeven. Dit fenomeen is normaal en stopt zeer snel. Zorg ervoor dat u het apparaat in een goed geventileerde ruimte gebruikt.

Controlepaneel



Thermostaat knop: Het temperatuurstelbereik is 70-230° C. Stel de gewenste temperatuur in volgens de kastmodus.

Knop kookmodus: Selecteer debedrijfsmodus.

- Stop
- Natuurlijke convectie
- Lagere hitte
- Superieure warmte

Timer knop: De knop moet altijd op "0" staan als de oven niet in gebruik is. Draai de knop met de klok mee naar de gewenste duur (max. 120 minuten), het aftellen begint automatisch.

Lichtindicator: Het lampje gaat aan en uit afhankelijk van de status van de thermostaat. Verwarm het apparaat voor het koken minstens 10 minuten voor.

UW APPARAAT GEBRUIKEN


- **Advies**

Bij het bakken of grillen is het het beste om de oven altijd voor te verwarmen tot de gewenste bereidingstemperatuur om een perfecte bereiding te verkrijgen.

1. Plaats de vetopvangbak onder het grillrooster om te voorkomen dat er vet op het verwarmingselement en de bodem van de oven druppelt.
2. Als het te bereiden voedsel vettig of vettig is, kunt u twee vellen aluminiumfolie gebruiken. Plaats een op de vetopvangbak en bedek het voedsel met de andere. Dit voorkomt dat olie en vet opspatten tijdens het koken.

- **Natuurlijke convectorie**

Deze functie is ideaal voor het snel bereiden van rood vlees, gevogelte, vis, gebak en andere delicate bereidingen terwijl ze mals, vochtig en sappig blijven.

1. Plaats het rek in de neerwaartse positie.
2. Zet de kookkiezer op 
3. Stel de kooktemperatuur in met de thermostaatknop.
4. Stel de kooktijd in met de timerknop.
5. Wacht tot de oven de ingestelde temperatuur heeft bereikt en plaats dan het voedsel.
6. Als het koken klaar is voor het einde van de ingestelde kooktijd, draai dan de timerknop handmatig op "0".

WAARSCHUWING: Het gewicht van voedsel dat op het blad/rek wordt geplaatst mag niet meer zijn dan 3,5 kg. Plaats het voedsel in het midden van de voedsellade/het rek.

ONDERHOUD EN REINIGING

- ***Laat je oven volledig afkoelen voordat je hem schoonmaakt. Haal de stekker uit het stopcontact.***
- Het rooster en de braadpan kunnen net als ander keukengerei met de hand worden schoongemaakt.
- Gebruik altijd een vochtige spons om buitenoppervlakken schoon te maken. Pas op dat u geen schurende producten gebruikt die de coating kunnen beschadigen. Zorg ervoor dat er geen water of zeep in de oven komt via de ventilatieopeningen aan de bovenkant van de oven.
- Dompel de oven nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik voor het reinigen van de binnenmuren nooit bijtende producten (sprays) en krab de muren nooit met scherpe of puntige voorwerpen.
- Als het apparaat niet in een goede staat van reinheid wordt gehouden, kan het oppervlak verslechteren en de levensduur van het apparaat onverbiddelijk beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie leiden. De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd.

Verwijder en reinig de vetopvangbak

- Verwijder de vetopvangbak door aan het handvat te trekken.
- Wassen in een sopje en dan laten drogen.
- Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats de lade terug op zijn plaats.

TECHNISCHE BESCHRIJVING

Spanning	: 220-240 V~
Frequentie	: 50/60 Hz
Stroom	: 1500W
Capaciteit	: 21L
Temperatuur	: 70°C - 230°C

Defecten door oneigenlijk gebruik van het toestel en schade door tussenkomst of reparatie door een derde partij of door het inbouwen van niet originele onderdelen vallen niet onder de verantwoordelijkheid van de leverancier.

Verwijdering en respecteer het milieu

Als u van uw elektrisch apparaat af wilt omdat het aan vervanging toe is of niet meer wordt gebruikt, overweeg dan om het milieu te beschermen. Vraag advies aan de lokale autoriteiten, want er zijn veel milieuvriendelijke recyclingcentra.



Dit logo op het product betekent dat het een apparaat is waarvan de behandeling als afval binnen het toepassingsgebied valt van Richtlijn 2012/19/EG van 4 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. (AEEA).

De aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur kan mogelijk gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid tijdens de herverwerkingscyclus van dit product.

Daarom mag dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het ongesorteerde huisvuil worden weggegooid.

Als eindconsument is uw rol essentieel in de kringloop van hergebruik, recycling en andere vormen van terugwinning van deze elektrische en elektronische apparatuur. Terugwinnings- en inzamelsystemen worden u ter beschikking gesteld door lokale autoriteiten (afvalcentra) en distributeurs.

U bent verplicht gebruik te maken van de selectieve inzamelsystemen die u ter beschikking worden gesteld.

De garantie dekt geen slijtageonderdelen van het product, of problemen of schade als gevolg van:

- (1) Oppervlakkige schade doornormale slijtage van het product;
- (2) Defecten of verslechtering door contact van het product met vloeistoffen en door corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
- (3) Elk incident, misbruik, verkeerd gebruik, ongeoorloofde wijziging, demontage of reparatie;
- (4) Elke onjuiste bediening voor onderhoud, gebruik niet in overeenstemming met de productinstructies of aansluiting op een onjuiste spanning;
- (5) Elk gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.

De garantie vervalt als het typeplaatje en/of serienummer van het product is verwijderd.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato funciona con altas temperaturas que pueden causar quemaduras, no toque las partes metálicas expuestas.
- No toque superficies calientes sin guantes o protección.
- No deje el aparato en funcionamiento sin supervisión o al alcance de los niños. Este dispositivo debe ser utilizado por adultos responsables.
- Este dispositivo está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas.
- No utilice un cable de extensión para enchufar el dispositivo.
- Coloque el dispositivo en una superficie estable y no deje que el cable cuelgue.
- Verifique que la tensión de red corresponda a la indicada en el dispositivo, solo corriente alterna.
- Nunca conecte su dispositivo si:
 - Su cable es defectuoso o dañado.
 - El dispositivo cayó.
 - Muestra daños visibles o mal

funcionamiento.

- Nunca desmonte el dispositivo usted mismo.
- No opere el aparato cerca de materiales inflamables o cerca de una fuente de calor externa, como hornillos o estufas de gas.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico e interior únicamente.
- Cualquier uso profesional, no adecuado o no de acuerdo con las instrucciones de uso no compromete la responsabilidad ni la garantía del fabricante y del distribuidor.
- El aparato debe estar desenchufado cuando no se utilice el producto o antes de limpiarlo.
- Compruebe que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo.
- No utilice el dispositivo fuera de casa.
- Nunca mueva el dispositivo durante el uso.
- Utilice el dispositivo con suficiente espacio alrededor. Asegúrese de dejar espacio libre al frente y en el lado izquierdo o derecho del

dispositivo.

- Tenga cuidado de no bloquear las entradas de aire o los conductos de escape.
- Después de su uso, asegúrese de apagar correctamente su dispositivo.
- Este aparato debe instalarse de acuerdo con las normas de instalación nacionales.
- La temperatura de la puerta, la superficie exterior y las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está funcionando.
- Mantenga el horno y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando lo esté encendiendo o enfriando.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o personas sin experiencia o conocimientos, si se han podido beneficiar, a través de una persona responsable de su seguridad, supervisión o previa instrucciones

- relativas al uso del dispositivo.
- Nunca deje que un niño juegue con el dispositivo. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños a menos que sean mayores de 8 años y permanezcan bajo supervisión.
 - Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
 - Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.
 - Este dispositivo no está diseñado para usarse con un temporizador externo o un sistema de control remoto.
 - Cuando utilice el horno, asegúrese de que haya un mínimo de 12 cm de espacio libre alrededor del horno para permitir una circulación de aire adecuada.
 - Para desenchufar el aparato, coloque todos sus botones a su posición de

apagado, luego desconecte su enchufe del tomacorriente de la pared. Sujete siempre el enchufe, nunca tire del cable de alimentación.

- Nunca sumerja el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Para obtener detalles sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte la sección "CUIDADO Y LIMPIEZA".
- Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico. Cualquier otro uso es impropio, entre otras cosas, no debe utilizarse:
 - en áreas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
 - en fincas, albergues, bed and breakfast;
 - por clientes en hoteles, moteles y entornos residenciales
 - en catering y aplicaciones similares.



**Adecuado para cocinar
alimentos.**

IMPORTANTE

Está prohibido reemplazar el cable de alimentación usted mismo. En caso de daño, debe ser reparado por el servicio.

servicio del distribuidor local, del fabricante o de una persona cualificada.

Si el dispositivo se ha caído, haga que una persona calificada lo revise antes de volver a usarlo. Los daños internos pueden provocar accidentes. Para cualquier tipo de problema o reparación, póngase en contacto con el servicio postventa del distribuidor local, el fabricante o una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo de peligro.

ELIMINACIÓN Y RESPONSABILIDAD MEDIOAMBIENTAL

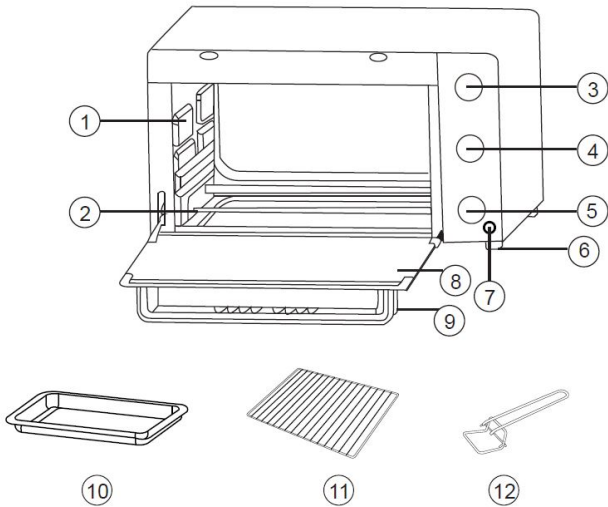
Para ser respetuoso con el medio ambiente, le recomendamos que deseché el dispositivo correctamente. Puede ponerse en contacto con las autoridades locales o los centros de reciclaje para obtener más información.

Lea atentamente las instrucciones antes de usar.

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva 2014/35/UE (que deroga la Directiva 73/23/CEE modificada por la Directiva 93/68/CEE) y 2014/30/UE (que deroga la Directiva 89/336/CEE) .



CONOZCA MEJOR SU DISPOSITIVO

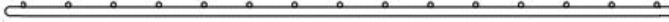


1. Graderío
2. Elementos de calentamiento
3. perilla del termostato
4. Perilla selectora de cocción
5. Botón de temporizador
6. Pies del dispositivo
7. Indicador de luz
8. Puerta de cristal
9. Manija de la puerta
10. Quemador
11. Rejilla
12. Mango de la bandeja de goteo

CARACTERÍSTICAS:

Perillas de función: Mando del termostato, selector de cocción y mando del temporizador. La luz indica que el dispositivo está en funcionamiento. Rejilla: Para asar a la parrilla, hornear, para la cocción clásica en platos para gratinar y para cargar la placa.

ATENCIÓN: Respetar el sentido de inserción de la rejilla y el peso Máximo autorizado de 3,5 kg.



Posición correcta de la cuadrícula




Posición de rejilla incorrecta

Bandeja para hornear: Para gratinar y cocinar diversos alimentos que contengan agua o soltar agua o aceite durante la cocción.

Manija de la puerta: Mango frío evitando quemaduras.

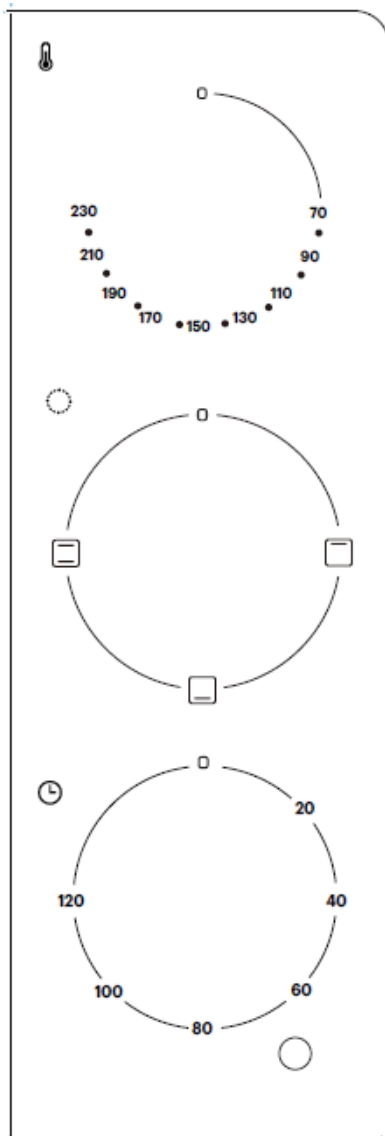
Puerta de cristal: El vidrio templado transparente le permite monitorear y cocinar fácilmente.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Eliminar todo los elementos de embalaje del dispositivo.
2. Retire todos los accesorios(rejilla, placa) del dispositivo.
3. Limpie el horno y sus accesorios con un paño húmedo y luego séquelos.
4. Desenrolle completamente el cable de alimentación y luego conéctelo a una salida.
5. Coloque el selector de funciones en .
6. Ajuste la perilla del termostato a 230°C.
7. Ajuste la perilla del temporizador a 15 minutos para operar el horno vacío (sin alimentos ni accesorios) durante este tiempo.

ATENCIÓN :Cuando se usa por primera vez, el dispositivo puede emitir un ligero olor y algo de humo. Este fenómeno es normal y se detiene muy rápidamente. Asegúrese de utilizar el dispositivo en una habitación bien ventilada.

Panel de control



Perilla del termostato: El rango de ajuste de temperatura es de 70-230° C. Configure la temperatura deseada de acuerdo con el modo del gabinete.

Perilla de modo de cocción: Selecciona el modo operativo.

- Detener
- Convección natural
- Calor más bajo
- Calor superior

Perilla del temporizador: La perilla siempre debe estar en "0" cuando el horno no está en uso. Gire el botón en el sentido de las agujas del reloj hasta la duración deseada (120 minutos máx.), la cuenta atrás se inicia automáticamente.

Indicador de luz: La luz se enciende y se apaga dependiendo del estado del termostato. Precaliente el aparato durante al menos 10 minutos antes de cocinar.

USO DE SU DISPOSITIVO


- **Consejo**

Al hornear o asar a la parrilla, es mejor precalentar siempre el horno a la temperatura de cocción deseada para obtener una cocción perfecta.

1. Coloque la bandeja de recogida de grasa debajo de la parrilla de cocción para evitar que la grasa gotee sobre el elemento calefactor y la parte inferior del horno.
2. Si la comida a cocinar es aceitosa o grasosa, puede usar dos hojas de papel de aluminio. Coloque uno en la bandeja para la grasa y cubra la comida con el otro. Esto evita que el aceite y la grasa salpiquen durante la cocción.

- **Convección natural**

Esta función es ideal para cocinar rápidamente carnes rojas, aves, pescados, pasteles y otras preparaciones delicadas, manteniéndolas tiernas, húmedas y jugosas.

1. Inserte la rejilla en la posición hacia abajo.
2. Coloque el selector de cocción en 
3. Ajuste la temperatura de cocción con la perilla del termostato.
4. Ajuste el tiempo de cocción con la perilla del temporizador.
5. Espere hasta que el horno haya alcanzado la temperatura establecida, luego inserte la comida.
6. Si la cocción finaliza antes del final del tiempo de cocción establecido, gire manualmente la perilla del temporizador a "0".

ADVERTENCIA: El peso de los alimentos colocados en la bandeja/rejilla no debe exceder los 3,5 kg. Coloque los alimentos en el centro de la bandeja/rejilla para alimentos.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- ***Permita que su horno se enfríe completamente antes de limpiarlo. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.***
- La rejilla y la asadera se pueden limpiar a mano como cualquier otro utensilio de cocina.
- Utilice siempre una esponja húmeda para limpiar las superficies exteriores. Tenga cuidado de no utilizar productos abrasivos que puedan dañar el revestimiento. Asegúrese de que no entre agua o jabón dentro del horno a través de las rejillas de ventilación ubicadas en la parte superior del horno.
- Nunca sumerja el horno en agua o cualquier otro líquido.
- Para limpiar las paredes interiores, nunca utilice productos corrosivos (detergentes en spray) y nunca raye las paredes con objetos cortantes o puntiagudos.
- Si el dispositivo no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría deteriorarse y afectar inexorablemente la vida útil del dispositivo y dar lugar a una situación peligrosa. El horno se debe limpiar con regularidad y se deben eliminar los restos de comida.

Retire y limpie la bandeja de recogida de grasa.

- Retire la bandeja de recogida de grasa tirando de su asa.
- Lave con agua jabonosa y luego déjelo secar.
- Nunca utilice productos abrasivos.
- Vuelva a colocar la bandeja en su lugar.

DESCRIPCIÓN TÉCNICA

Tensión	: 220-240 V~
Frecuencia	: 50/60Hz
Fuerza	: 1500W
Capacidad	: 21L
Temperatura	: 70°C - 230°C

Los defectos debidos a un uso inadecuado del dispositivo y los daños debidos a la intervención o reparación por parte de un tercero o debido a la instalación de piezas no originales no están cubiertos por la responsabilidad del proveedor.

Eliminación y respetar el medio ambiente

Si quieres deshacerte de tu electrodoméstico porque necesita ser reemplazado o ya no se usa, considera proteger el medio ambiente. Pida consejo a las autoridades locales, ya que hay muchos centros de reciclaje ecológicos.



Este logotipo colocado en el producto significa que se trata de un dispositivo cuyo tratamiento como residuo entra en el ámbito de aplicación de la Directiva 2012/19/CE, de 4 de julio de 2012, relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. (RAEE).

La presencia de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos puede tener efectos potenciales sobre el medio ambiente y la salud humana en el ciclo de procesamiento de este producto.

Por lo tanto, al final de la vida útil de este dispositivo, no debe desecharse con los residuos municipales sin clasificar.

Como consumidor final, su papel es fundamental en el ciclo de reutilización, reciclaje y otras formas de recuperación de estos equipos eléctricos y electrónicos. Las autoridades locales (centros de residuos) y los distribuidores ponen a su disposición sistemas de recuperación y recogida.

Tiene la obligación de utilizar los sistemas de recogida selectiva puestos a su disposición.

La garantía no cubre las piezas de desgaste del producto, ni los problemas o daños resultantes de:

- (1) Daño superficial debido a desgaste normal del producto;
- (2) Defectos o deterioro por contacto del producto con líquidos y por corrosión causada por óxido o presencia de insectos;
- (3) Cualquier incidente, abuso, mal uso, modificación no autorizada, desmontaje o reparación;
- (4) Cualquier operación inadecuada para el mantenimiento, uso no conforme a las instrucciones del producto o conexión a un voltaje incorrecto;
- (5) Cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada si se quita la placa de identificación y/o el número de serie del producto.

Servicio Postventa

Para contactar con nuestro servicio postventa por una avería, llame al +34 900533621 .

Si necesita información sobre un producto o pedir piezas de repuesto, llame al +34 900533621.

**Este producto es importado por SCHNEIDER CONSUMER GROUP
12 rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, Francia**

SCHNEIDER